

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 33 (1971)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

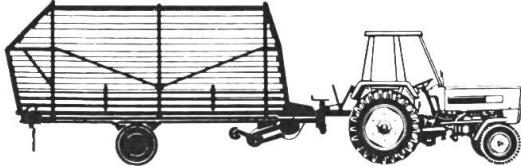
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Viele werden die **HAMSTER-** **käufer**



STEYR baut nur beste Qualität

Jahrelange Erfahrungen haben gezeigt, dass nur Ladewagen von bester Qualität den harten Anforderungen der Praxis gerecht werden. Der Ladewagenbau verlangt präzise Fertigung bis ins letzte Detail.

Man weiss heute, dass der STEYR-HAMSTER-Ladewagen diese Forderungen bestens erfüllt. Beweis dafür sind die 30'000 HAMSTER, die während rund 200 Tagen pro Jahr ausgezeichnete Arbeit leisten.

Immer mehr Betriebe tauschen ihren Ladewagen gegen einen Hamster ein

Warum? Weil mit dem HAMSTER die Rechnung immer aufgeht. Sei es in Bezug auf die Qualität, auf die Arbeitsleistung und in Bezug auf die technischen Vorteile. Und weil der HAMSTER-Besitzer weiss, dass er sich auf den Service von Rapid verlassen kann. Sein HAMSTER ist während der Saison immer einsatzbereit.

Jetzt neue Typenreihe – HAMSTER PLUS!

Die neue Familie der Hamster-Schneidladewagen umfasst nunmehr 4 Modelle. Mit interessanten technischen Neuerungen. Wie z. B. separat abschaltbarem Fördergetriebe und Pick-up.

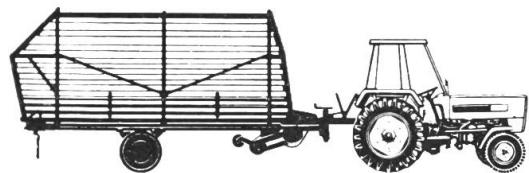
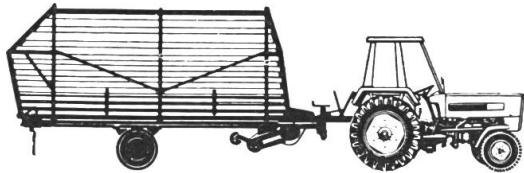
Neu : Steyr-Hamster Plus 12

Dem Hang angepasst, mit tiefem Schwerpunkt, breiter Spur und geringem Eigengewicht – das ist der STEYR-Schneidladewagen HAMSTER Plus 12. Mit einem Laderraum von 12 m³. Einem Schneidwerk mit 4 feststehenden Messern. Durch das Zentral-Pick-up ergibt sich eine niedere und kurze Bauweise. So meistert er die schwierigsten Einsatzbedingungen. Der echte Ladewagen für das Berggebiet.

Neu : Steyr-Hamster Plus 15

Hohe Arbeitsgeschwindigkeit durch präzisionsgesteuertes Nachlauf-Pick-up. Ein Laderraum von 15 m³ und

'en n neuen .adewagen



ein Schneidwerk mit 4 feststehenden Messern. Direktzug, daher hohe Stabilität, lange Lebensdauer, hohe Hangsicherheit und Beweglichkeit durch beidseitig gleichen Einschlag. Der ideale Ladewagen für kleine und mittelgrosse Betriebe.

Neu: Steyr-Hamster Plus 17

Grosse Ladeleistung durch grosse Aufnahmekapazität der Fördertrommel bei breiter Aufnahme. Schonende Futterbehandlung durch Fördertrommel mit zwei gesteuerten Zinkenreihen. Saubere Aufnahme durch stützrollengesteuertes Federzinken-Pick-up. Laderraum 17 m³ und 4 feststehende Messer. Der meistverlangte HAMSTER für hohe Ansprüche.

Neu: Steyr-Hamster Plus 20

Rationalisiert die Bergung von Heu, Grünfutter, Rübenblatt, Mais und Stroh. Auch im Ackerbaugebiet universell einsetzbar. Einer seiner grössten Vorteile ist die breite Förder-

trommel mit dem nachlaufenden Pick-up. Zwei gesteuerte Zinkenreihen leisten die Hauptarbeit und garantieren schonende Futterbehandlung. Sehr grosse Ladekapazität von 20 m³. Der schlagkräftigste unter den HAMSTER-Ladewagen für den grossen Flachlandbetrieb.

200 offizielle Rapid-Vertreter betreuen die HAMSTER-Schneidladewagen in der Schweiz

Rapid

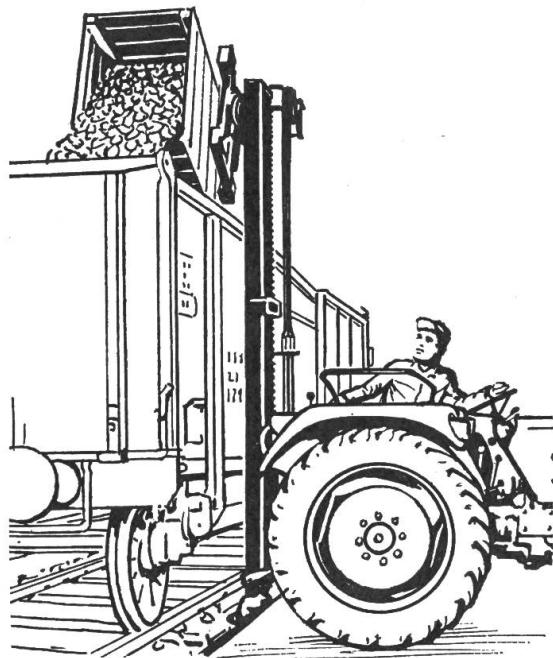


• Ich wünsche Prospekte und Preise von den neuen HAMSTER Plus Schneidladewagen
Vorführung / Offerte / Eintauschofferte (Gewünschtes unterstreichen) DT 13.4.71

• Name: _____

• Adresse: _____

• Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon ZH, Tel. 051/88 68 81



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
Walter Pfanner, 3250 Lyss BE,
 Telefon (032) 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE,
 Telefon (066) 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE,
 Telefon (034) 3 83 08
Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH,
 Telefon (01) 94 06 46

Mit dem



Hubstapler

können Sie

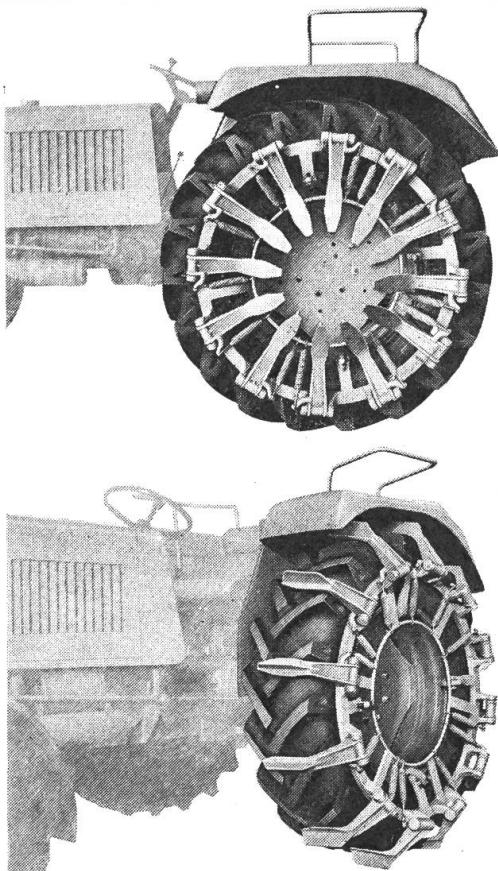
- ↑ auf 3 m heben
- ↔ seitenschieben
- Paloxen auskippen
(360° beidseitig)
- ▽ Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung
und ohne Mühe.

HARUWY

Fabrique de machines agricoles

Hans-Rudolf WYSS, Vernand
CH-1032 ROMANEL sur Lausanne



Klappgreifer

Etwas ganz neues für die pneubereiften Baumaschinen: **Klappgreifer**.

Die Leistung der pneubereiften Grab- und Lademaschinen kann durch diese neue Gerät wesentlich erhöht werden.

Durch diese Greifer werden Pneus ganz beträchtlich gespart und Pneulader, sowie Traktoren mit aufmontiertem Kleinkräne können vermehrt in aufgeweichtem, unwegsamen Gelände verwendet werden.

Sehr oft kann auf Grund der Klappgreifer der Einsatz von kleinen Raupenfahrzeugen und deren Transport eingespart werden.

Einfache Montage, einfache Bedienung.
 Für Arbeiten im Gelände, Greifer über die Pneus klappen. Für Straßenfahrt Greifer in die Radmulden zurückklappen. Robust, wirtschaftlich.



Harry Menzi
Pflugfabrik
8303 Baltenswil/Bassersdorf
 Telefon 051/93 51 23